



## Vážení občané,

*se znepokojením vnímám já i celé vedení městské samosprávy události, k nimž došlo ve večerních hodinách dne 22. listopadu v souvislosti s děním v hotelu a před hotelem Bobík.*

*Násilné řešení jakéhokoliv sporu je pro mne nepřijatelné a odsuzuji ho. Ještě horším dojmem na mne působí skutečnost, že účastníci konfliktu ignorovali zákonné možnosti řešení a postupovali způsobem nehodným člověka 21. století.*

*Vedení města spolupracuje se všemi odpovědnými orgány, které se podílejí na vyšetření celé kauzy. K dispozici jsou též záznamy městského kamerového systému.*

*Zajímá nás, jak budou vyhodnoceny násilné činy a ničení majetku, jehož byla naše veřejnost svědkem. Městské pravomoci jsou v takovýchto případech omezené, ale věřte, že celou tuto situaci budeme mít na paměti a že ji budeme nadále sledovat, protože nám není takovéto jednání lhostejné.*

*Násilnictví v jakékoliv podobě nemá v našem městě své místo.*

*Děkuji všem občanům, kteří iniciovali přivolání policistů, a Policii ČR za nasazení dostatečného počtu pořádkových sil.*

*Ochrana zdraví a majetku, jakož i zajištění veřejného pořádku musejí být – a jsou! – naší společnou prioritou.*

*Martina Pospíšilová,  
starostka města*

## Miliony navýší městský rozpočet

Naše město získalo 18 milionů korun do městského rozpočtu z dotačních titulů ROPNUTS II Jihozápad. Jedná se o finance, které budou investovány do rekonstrukce ulice Česká včetně chodníků a veřejného osvětlení, komunikace Příčná a dále bude vybudováno sportoviště pro základní školu. Krom toho ještě škola získá finance na vybavení jednotlivých tříd novým školním nábytkem. Tyto akce budou realizovány v roce 2009.

Celkové náklady na tyto dvě investiční akce jsou rozpočtovány cca ve výši 20 milionů korun. Z městské kasy bude tedy vyčerpáno pouze 10% nákladů.

Vážení spoluobčané, jsem velmi potěšena, že z předložených čtyř žádostí o dotační titul byly dvě „vítězné“. S těmito prostředky se nám snadněji povede mít zase další část města příjemně upravenou.

*Martina Pospíšilová, starostka města*

## Školní vánoční trhy

Již jeden a půl roku běží v naší škole Adopce na dálku, jejímž předmětem je pomoc keňskému chlapci Peteru Odhiambo Kipasi získat školní vzdělání a pomoci mu zlepšit těžký život sirotka v nepokojí sužované zemi. Pravidelně je naše škola jako adoptivní rodič informována o školních výsledcích Petera formou kopie jeho školního hodnocení. Chlapec si ve škole vede dobře, přestože část dne musí také pomáhat svému pečovateli se zajišťováním obživy – rybařením ve vodách jezera Ukereve (Viktoriino j.). Ve volném čase, stejně jako většina kluků na celém světě, rád hraje fotbal.

Po uklidnění politické situace v Keni se Humanistickému centru Narovinu podařilo realizovat akci Extra dárek (kolo) pro adoptované dítě. Také náš Peter dostane

během prosince tento dárek. Na pořízení tohoto dárku bylo 10. listopadu odesláno z našeho adopčního účtu 2500,-Kč. Centrum dojednává v Keni také zdravotní pojištění adoptovaných dětí. Mělo by být realizováno v roce 2009. Také toto pojištění bychom rádi Peterovi zajistili.

Abychom toto všechno finančně zvládli, zveme všechny rodiče i přátele naší školy na již tradiční školní trhy, tentokrát předvánoční, aby nákupem dětských výrobků podpořili Adopci na dálku.

Přijďte ve čtvrtek 11. 12. 2008 od 15.00 hodin do budovy II. stupně Základní školy ve Volarech, kde vás všechny rádi přivítáme.

*Mgr. Lumír Vozábal, zástupce ředitele*

## Hledá se patron

V roce 1997 se ve Volarech konalo dřevařské sympozium, při kterém vznikly dřevěné plastiky. Tyto plastiky byly rozeštaveny různě po městě a zub času je začal pomalu poznamenávat. Jelikož vedení města není jejich osud lhostejný, rozhodlo

se formou tohoto článku oslovit podnikatele a občany, kteří by byli ochotni si určitou plastiku vzít pod patronát. U takové plastiky by bylo označení se jménem firmy nebo osoby, která se stará o její údržbu.

Pokud budete mít zájem o určitou plastiku můžete se přihlásit na MěÚ Volary Odboru kultury a cestovního ruchu u pí. Jany Frejkové.

**Vážení občané,  
v dnešním čísle Volarského zpravodaje Vám přinášíme mimořádnou přílohu.  
Blíže se dočtete ve vloženém dvojlistě.**

# Ze zasedání zastupitelstva, konaného 3. 11. 2008

## Zastupitelé schvalují:

- \* rozpočtovou změnu č.18/2008 Sb, dle předloženého návrhu
- \* prodej traktoru Zetor 7745 včetně čelního nakladače v používání Technických služeb města Volary minimálně za cenu dle znaleckého posudku, tj. 215.000,- Kč

## Zastupitelé ruší:

- \* pravidla odměňování neuvolněných zastupitelů, členů výborů zastupitelstva města a komisí ze dne 25. 6. 2007 a současně schvalují pravidla odměňování neuvolněných zastupitelů dle předloženého návrhu

## Zastupitelé volí:

- \* na základě žádosti do funkce „Přisedící Okresního soudu v Prachaticích“ pro volební období 2008-2012 Pavla Aleše, Miroslava Svobodu a Sylvu Konrádovou

## Zastupitelé berou na vědomí:

- \* zápis z jednání kontrolního výboru ze dne 1. 10. 2008

## Zastupitelé souhlasí:

- \* s podáním žádosti na pozemkový úřad České republiky o jednoduchou pozemkovou úpravu pozemků v k. ú. Volary, která řeší upřesnění a rekonstrukci přídělů v k. ú. Volary a současně pověřují starostku města podpisem žádosti ve znění předloženého návrhu

## Zastupitelé nevyhovují:

- \* žádosti TSUNAMI klubu Volary ze dne 18. 8. 2008 o prodej objektu posilovny na st. p.č. 1831 v obci k. ú. Volary
- \* žádosti Šumavské stavební společnosti o směnu pozemků

## Zastupitelé ukládají:

- \* vyhlásit záměr na prodej části pozemku 4860/1 o výměře 5 m<sup>2</sup> v geometrickém plánu č. 1264-32/2008 označené jako st. p.č. 1216/2 díl c

## V diskusi zaznělo:

- \* s prací místního oddělení Policie ČR seznámil přítomné vedoucí OOP ČR

p. Bártík (policisté na přechodech v raních hodinách, kdy děti chodí do školy, parkování ve městě, nepořádek,...);

- bez závad skončila kontrola České školní inspekce ve volarské ZUŠ;

• oznámení nového provozovatele kabelové televize - smlouva o vysílání kabelové televize je platná do konce tohoto roku. Poté je nutno zakoupit licenci k vysílání či uzavřít novou smlouvu - vše je zatím v jednání. Již nyní lze vysílání i staršího data nalézt na stránkách města Prachatice ([www.prachatice.cz](http://www.prachatice.cz));

• bylo zde poukázáno na zhoršující se stav před sběrným dvorem - mělo by dojít k celkové revitalizaci dvora s podmínkou denního otevření;

• z řad občanů zaznělo poděkování na setkání města se spolky nezávislých organizací.

# Z jednání rady města, konané 22. 10. 2008

## Rada města rozhodla:

- \* že uzavře s firmou E.ON Distribuce a.s. České Budějovice smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu spočívající v umístění zemního kabelového vedení VN pro akci „Volary - připojení FVE v bývalém areálu JČDZ na nové kabelové vedení včetně DŘT“

- \* pronajmout byty v domě čp. 410, čp. 23 a čp. 300 a nepronajmout byt v domě čp. 280

- \* vyhlásit záměr na pronájem šesti nebytových prostor v domě na Náměstí čp.34 ve Volarech

## Rada města schvaluje:

- \* rozpočtovou změnu č.17/2008

## Rada města bere na vědomí:

- \* stav pohledávek města k 30. 9. 2008

## Rada města ruší:

- \* z důvodu přijetí zákona č.320/2002 Sb. a změny zákona č. 359/1999 Sb. v platném znění komisi pro sociálně-právní ochranu dětí

# Z jednání rady města, konané 5. 11. 2008

## Rada města bere na vědomí:

- \* návrh na změnu návštěvního řádu Správy sportovního zařízení Volary a současně ukládá jej předložit k posouzení právnímu zástupci města
- \* zápisy z jednání bytové komise

## Rada města rozhodla:

- \* pronajmout pozemek p.č. 3564/3 v obci

o výměře 186 m<sup>2</sup> na dobu neurčitou za účelem užívání jako zahrádka

- \* pronajmout pozemek p.č. 3564/5 v obci o výměře 199 m<sup>2</sup> na dobu neurčitou za účelem užívání jako zahrádka

## Rada města schvaluje:

- \* vyhlášení záměru na prodej pozemku st. p.č. 37/2 - zastavěná plocha a ná-

dvoří - zbořeniště v k. ú. Mlynářovice u Volary o výměře 491 m<sup>2</sup>

- \* vyhlášení záměru na prodej pozemku st. p.č. 1565/1 - zastavěná plocha a nádvoří o výměře 25 m<sup>2</sup> a části p.č. 4652/15 - ostatní pl. o výměře 294 m<sup>2</sup>

- \* vyhlášení záměru na prodej části pozemku p.č. 4652/15 - ostatní plocha o výměře 2018 m<sup>2</sup>

## Setkání zástupců města se zástupci místních spolků

Dne 29. října proběhlo setkání zástupců Města Volary a zástupců místních spolků, sdružení a organizací. Zástupci spolků byly seznámeni starostkou a místostarostou města Volary o činnostech a akcích, které ve městě budou probíhat. Poté zástupci jednotlivých spolků seznámili se svojí činností zástupce města Volary. Setkání proběhlo před koncem tohoto roku proto, aby organizace mohly být upozorněny, že mají ještě možnost podat žádost o dotace na svoji činnost z rozpočtu města na příští rok. Zástupci spolků i města odcházeli z tohoto jednání spokojeni. (red)

# Není chyba, jako chyba

O tom, když si v knize zařadí „tiskařský šotek“, vím své. I přes textové korektury jsem to zažila, ale tyto nesrovnalosti se daly snadno napravit. Stačilo knihu zpětně pročíst, chyby zaznamenat a správné údaje do knih před prodejem vložit.

Ovšem u pana Kozáka to asi není ten pověstný „šotek“, protože i do knihy „Zmizelé Čechy - Volarsko“ se vloudila malá chyba - Volary v roce 1955 ne navštívil prezident Antonín Novotný, jak se v knize uvádí. Byl to sice také Antonín, ale Zápotocký.

A teď jen malé vysvětlení k některým chybám, které se vloudily do knihy „Volary - vlídná tvář Šumavy“, protože podstatnou část jich popsal pan Vokurka v článku „Stín na vlídné tváři“ (VZ 9).

Chybný údaj o počtu pohřbených žen na volarském hřbitově obětí pochodu smrti byl uváděn až do roku 1988. Je zde sice 96 pomníčků, ale jen 95 jich patří ženám, které od května 1945 do listopadu téhož roku, prohrály svůj boj se smrtí. Deska na hřbitovní zdi patří ženě, která je pohřbena pod jedním z náhrobků, kde je napsáno strohé „NEZNÁMÁ“ a proto ji nelze zahrnovat do počtu pomníčků.

Jména osmdesáti pěti žen byla známa již v době pohřbívání - identifikaci prováděly přeživší ženy ihned při exhumaci ze společných hrobů a ne až v průběhu následujících let, to už by se

asi nikdo ničeho nedopátral. Nepoznaných zůstalo pouze deset žen. Ovšem ani to již dnes neplatí. Od roku 1995 víme, že pod jedním pomníčkem bez jména je pohřbena Mirl Waksmanová (vzpomínková deska na zdi hřbitova) a od roku 2007 známe i poslední jméno z masakru u Cudrovic, kdy tato žena nebyla poznána. Její dcera Margot Hochbergerová tragedii přežila, ale o smrti matky se dozvěděla až ve volyňské nemocnici. Pouze tato dvě jména byla vypátrána dodatečně.

Pochod smrti neskončil svou tragickou pouť ve Volarech, jak je v knize uváděno, ale část transportu pokračovala až k husinecké přehradě, kde se ženy dočkaly svobody.

A ještě jedna maličkost - dům, ve kterém sídlí muzeum, není z roku 1795 - na jednom stropním trámu je vytesán letopočet 1794.

Na závěr bych si asi měla položit otázku: „Proč jsem vlastně napsala knihu o pochodu smrti? Je lepší držet se nepravdy, než použít svědeckých výpovědí přímých účastnic?“ Bádání v archívech jsem věnovala ne desítky, ale stovky hodin a nelituji toho, protože pravdu o tom, co byla válka a jaké utrpení lidem přinesly koncentrační tábory a pochody smrti, se musí dovědět hlavně mladá generace, aby si vážila míru a svobody.

*J. Krejsová*

## Společenská rubrika



V měsíci listopadu oslavili z našich členů své narozeniny

*paní Kateřina Dibďáková a paní Marie Sedláková*

Všem jmenovaným všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje

*Výbor zdravotně postižených Volary*

### Poděkování

Srdečně děkujeme všem, kteří se zúčastnili posledního rozloučení s panem

**Františkem VÁVROU.**

Poděkování patří také panu Františku Krátkému za smuteční řeč při obřadu.

Děkuje rodina Vávrova



## Krátce • Krátce

Od říjnového vydání se Volarský zpravodaj láme, tzn. „skládá“ dohromady, opět v tiskárně FOP v Černé v Pošumaví.

## Den otců aneb „Táto hejbní kostrou...“

Ve středu 29. října 2008 se ve Společenské sále ve Volarech uskutečnilo odpoledne plné her, zábavy, soutěží a dokonce i módní přehlídky - promenády v zástěře. K vidění zde byly různé disciplíny. Svlékání brambory, hod pytlíkem, hod na ptáka, přebalování miminka na čas, výroba bramborových razítek atd. Důležité bylo zúčastnit se, a to především tatínkové měli možnost ukázat, co v nich vězí. Někteří se nechali zastoupit maminkami, ale pár odvážlivců se také našlo. Mezi nimi byl i jeden dědeček, kterému patří obdiv za odvalu. Všem přítomným děkujeme za účast a těšíme se na shledanou a ve větším počtu.

*Lidka a Vladka*



*Zástěra jako nezbytná součást soutěžního odpoledne.*

# Základní škola dostala evropské peníze

Dne 4. listopadu zasedala Regionální rada regionu soudržnosti Jihozápad a schválila příjemce podpory 3. výzvy ROP Jihozápad. Mezi příjemci byla i Základní škola Volary. Na projekt „Modernizace Základní školy Volary“ jsme dostali částku 6 879 459 Kč, což je 91 % z celkové požadované částky 7 571 076,00 Kč. Zbýlých 690 tis. bude kofinancovat zřizovatel Město Volary.

Projekt byl zahájen v loňském roce a žádost byla podána již na druhou

výzvu, ale díky tomu, že škola nikdy nečerpala dotace Evropských fondů, neuspěli jsme. Při schvalování dotace hraje totiž velkou roli zkušenost žadatele z předchozích projektů. Doufáme, že nyní se otevřou další možnosti a čerpání peněz v budoucnu bude schůdnější.

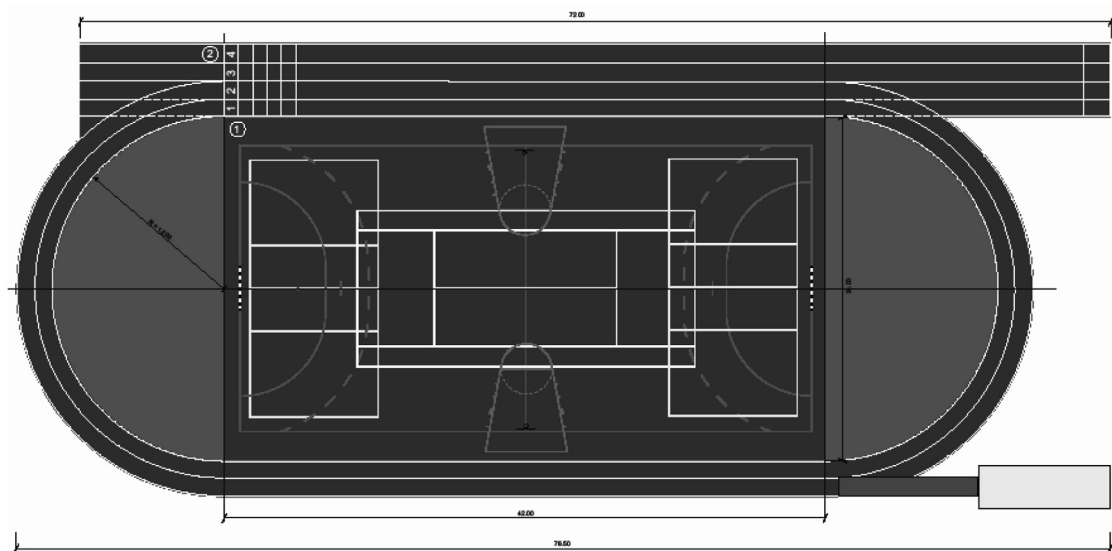
Peníze získané v tomto projektu použijeme na výstavbu nového sportovního areálu (viz obrázek), který bude mít 4 dráhy dlouhé 60 m, 2 hřiště na odbíjenou, tenis, košíkovou, malou kopanou,

házenou. Povrch bude polyuretanový - Porplastic.

Dále vybavíme všechny učebny novým nastavitelným nábytkem pro děti. Máme velkou radost, že jsme peníze dostali a o průběhu čerpání a investování budeme veřejnost, rodiče a děti pravidelně informovat.

Na závěr bychom chtěli poděkovat zřizovateli Městu Volary za velkou podporu a dofinancování projektu.

*Za základní školu Petr Horálek*



## eTwinning ve škole

V letošním školním roce 2008/09 se na 2. stupni rozběhly eTwinningové aktivity. V čem spočívají? Žáci, kteří se učí angličtinu a navštěvují kroužek Hravá angličtina, pracují na dvou projektech s polskými školami. Jedna ze škol se nachází v Podkowie Lesne a druhá v Bieruni.

Prvního projektu se účastní 14 žáků ze 7.A a 8.B třídy. Projekt se jmenuje Česko-polský stroj času (Czech-Polish Time Machine). S polskými kamarády si už nyní chatujeme, vyměňujeme základní informace a připravujeme jednotlivá témata, která jsme rozdělili podle jednotlivých historických období. V každém se zaměříme na architekturu, bydlení, odívání, památky, tradice, zvyky... Samozřejmě vše probíhá v angličtině. V současné době jsme dokončili první část našeho projektu, která se zabývá našimi nejstaršími dějinami - Sámova

říše, Velkomoravská říše a zvláštní kapitola jsme věnovali i příchodu Cyrila a Metoděje na Velkou Moravu.

Druhého projektu se účastní 14 žáků z 9.B třídy. S Poláky pracujeme na tvorbě webových novin. Název projektu: Web journal. Obsahem tohoto projektu je sbírat zajímavosti ze svého okolí a umístit je právě do tohoto společného žurnálu. Komunikace probíhá opět v angličtině. V současné době jsme vytvořili powerpointové prezentace obou týmů, našich měst a našich škol. Čeká nás vytvořit stránky, které by něco vypovídaly o našich zálibách a zájmech. Náplní kroužků není pouze projektová činnost, při které si žáci jazyk opravdu procvičí. V rámci kroužku probíhají konverzační aktivity ale i opakování gramatických jevů.

V rámci obou projektů nám byl přidělen CERTIFIKÁT.

V týdnu od 20.- 24. října 2008 proběhla v rámci eTwinningu akce: Maraton s eTwinningem, kterého jsme se také zúčastnili. Součástí akce byla tvorba příběhu - putování modrého a žlutého panáčka z loga eTwinningu po České republice. Školy, které se do akce přihlásily, postupně na příběhu pracovaly a navazovaly jedna na druhou. My jsme se psaní zúčastnili v úterý 21. 10. 2008 od 16,00 do 18,00 hodiny. Jak se akce vydařila a jaký příběh vlastně vznikl, se můžete sami podívat na internetové adrese: [www.etwinning-maraton.blogspot.com](http://www.etwinning-maraton.blogspot.com).

K této akci a k oběma projektům jsou vytvořeny dva informační panely, které jsou umístěny v pavilonu vedení na 2. stupni ZŠ.

*Mgr. Andrea Jílková, učitelka ZŠ*

# Netradiční výuka na 1. stupni ZŠ

Vážení rodiče, spoluobčané, milí žáci, měsíc listopad předznamenává nejkrásnější měsíc v roce pro naše nejmenší. Pro některé z nás může být měsícem pochmurným až smutným, plným mlh a deště. Pro nás „školáky“ je to měsíc prvního bilancování po zahájení nového školního roku. Máme za sebou první čtvrtletí, tak mi dovoluňte, abych se o práci na 1. stupni podělila i s vámi ostatními.

Měsíc září byl asi nejtěžší pro naše prvňáčky a jejich pani učitelky. Protože však máme v obou prvních třídách moc šikovně všechny žáčky i jejich třídní učitelky Ivu Harvalíkovou a Vladku Kuboňovou, zvládli tento společný školní start na jedničku. Dokázali společně ve třídách brzy vytvořit klidné, pohodové a přesto pracovní prostředí. Prvňáčci byli přivítáni představiteli města, kde z rukou paní starostky převzali pamětní listy. Společný výlet 1. tříd do Prachatic na výstavu díla Josefa Lady byl pro děti také velice podnětný a zajímavý. Třída 1.A prožila společně se třídou 6.A také den plný her a soutěží.

V září byla jednou z největších akcí návštěva vojenského výcvikového prostoru v Boleticích. A jak se přes 50 žáků naší školy dostalo na tato místa? Máme výborné rodiče. Největší poděkování patří tatínkovi Petru Neumanovi za zorganizování této úžasné akce včetně zajištění autobusu pro více než 40 dětí. Druhé poděkování patří tatínkovi Vítu Pavlíkovi za poskytnutí autobusu pro dalších 14 dětí. Další velké poděkování patří všem lidem, kteří organizovali samotný program přímo v Boleticích.

Žáci 4.A se svou třídní učitelkou Katkou Jandajskovou prožili společně část výuky v IC ve Stožci, kde byl pro ně připraven dvoudenní výukový program. Poděkování posíláme i do IC Stožec za výbornou spolupráci. Nejen třída 4.A, ale i 4.B s třídním učitelem Janem Šváchou a obě páté třídy s třídními učitelkami Hankou Cigánkovou a Danou Koldinskou měly netradiční výuku dopravní výchovy na dopravním hřišti v Prachaticích. Že to byla akce velmi úspěšná a všem se moc líbila, jste se mohli dočíst již v minulém čísle VZ. Za celou přípravu této výuky patří velké

poděkování Janu Šváchovi. Třída 3.A si se svou třídní učitelkou Mirkou Gajdošovou a samozřejmě s mnoha rodiči splnila již dlouho plánovaný oheň s opékáním, k němuž přidala ještě pouštění draků. Poděkování patří všem rodičům za spolupráci. V rámci výuky prvouky třída 3.A navštívila také městský úřad. Děkujeme za vlídné a milé přijetí ze strany vedení města i stavebnímu odboru. Třídy 3.A a 4.B navštívily místní knihovnu, kde měly společnou výukovou hodinu. I s našimi knihovnicemi se nám vždy velice dobře spolupracuje. Děkujeme za pozvání a těšíme se na další. Třída 2.A s třídní učitelkou Eliškou Horálkovou s třídou 4.A již několikrát navštívily ZUŠ, kde se naši žáci výtvarně rozvíjeli přímo v ateliérech umělecké školy. Děkujeme panu řediteli Vítu Pavlíkovi i všem dalším vyučujícím. Zájemci o plavání měli možnost předvést své výkony v celostátně vyhlášené sportovní akci Plavání měst. Naše žákyně Barunka Štástková měla to štěstí, že ji organizátoři vylosovali a odměnili krásnou knižní odměnou. Gratulujeme Barče a děkujeme pracovníkům bazénu za spolupráci hlavně při plaveckém výcviku, který ročně absolvuje 6 tříd i děti ze školní družiny.

Mezi další zdařilé programy pro všechny žáky bylo vystoupení dravců a loutkové divadlo. Většina školáků měla zájem i o malování na hedvábí. Při těchto výtvarných hodinách vznikají pod rukama i těch nejmenších školáků nádherné věci. Za přípravu, vedení hodin a za dlouholetou výbornou spolupráci děkujeme manželům Chumovým z Písku. Obvodnímu oddělení PČR děkujeme za spolupráci při prevenci proti šikaně. Zástupci z řad místních policistů navštívili všechny třídy na 1. stupni, kde si společně s dětmi povídali o problémech, které trápí naši nejmladší generaci.

Za možnost výuky s připraveným programem děkujeme také DDM. Třídy 2.A a 3.A již této možnosti práce v doměčku úspěšně využily. Kromě zkušeností si žáci přinesli do školy i výrobky, které určitě napomohou jejich přátelství a pohodě v třídním kolektivu. Obě tyto

třídy také podnikly společný výstup na věž volarského kostela. Většina žáků byla v těchto místech poprvé a tak jejich údiv i občasný strach v očích určitě nebyly náhodné. Byl to velmi náročný výstup, ale odměna čekala na hrdiny výpravy v podobě krásného pohledu na naše město. Děkujeme panu Karlu Faláři za toto nezapomenutelné poznání.

Mezi největší akce pro 1.stupeň určitě patřilo setkání žáků se složkami záchranného systému. Tento výukový program byl původně plánován pro dva ročníky. Díky skvělé spolupráci s Oblastním ředitelstvím služby cizinecké policie se jedno krásné slunečné dopoledne stalo místem pro výuku pro všechny žáky prvního stupně. Velké poděkování patří cizinecké policii, především panu Marianu Benčatovi za náročnou přípravu, ale i místním hasičům a záchranné službě. Poděkování patří i místním sportovcům, že nám umožnili vstup na hřiště.

Všechna výuka, která probíhá mimo prostor třídy je vždy náročnější na nápady, přípravu, organizaci i počet „vyučujících“. Asi žádnou z těchto netradičních hodin by nemohli žáci prožít, kdyby nebylo výborné spolupráce rodičů, přátel, kamarádů a všech ostatních lidí, kteří rádi a nezištně udělají něco pro ostatní. Poděkování určitě patří i všem učitelům 1. stupně, vychovatelkám, ale i provozním zaměstnancům.

Organizace a příprava různých projektů a takovýchto netradičních výukových programů vyžaduje náročnou přípravu, toleranci, spolupráci, ale i pomoc nás všech. Jen tak nám mohou být odměnou rozzářené, ale i zvědavé dětské oči. Ještě jednou všem velké díky. Moc si pomoci a spolupráce vážím.

*Vážení rodiče, dovoluňte mi, abych alespoň v krátkosti informovala o blížících se zápisech dětí do 1.tříd. Zápisy budoucích prvňáčků budou již 8., 9. a 10. ledna 2009. Podrobnější informace přineseme v prosincovém vydání Volarského zpravodaje. Těšíme se na Vási Vaše děti.*

*Mgr. Dana Míková,  
zást.ředitelka pro 1. stupeň*

# Pravda a mýty o zlých teplárnách

## Cena tepelné energie

Kontrolní výbor Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR uveřejnil řadu výhrad týkajících se dodávek centrálního vytápění. Jde o údajné nelegální předražování a nedostačující metody a způsoby kontroly v oblasti výroby tepelné energie. Poslanecká „zjištění“ vycházejí z chybných předpokladů a kupodivu i z neznalosti cenotvorby v této oblasti a z nepochopení principů kontrolní činnosti regulačních orgánů. (ERÚ-Energetický regulační úřad, SEI-Státní energetická inspekce).

Přitom s ohledem na význam centrálních dodávek tepla jsou pravidla regulace uznatelných nákladů vstupujících do výsledné ceny mnohem přísnější, než pravidla daňových a účetních zákonů. Mechanismy regulace jsou natolik přísné, že meziroční povolený nárůst „stálých nákladů“ - tzn. nákladů na mzdy, opravy, leasing atd. zaostává za inflací. (Energetické služby města Volary s. r. o. tuto položku nezvýšily od roku 2004). Cenu paliv a elektrické energie - „proměně náklady“ - ovlivnit nelze a opravdu nemáme jediný důvod spálit více paliva než je potřeba. Navíc máme povinnost dodržovat účinnost jednotlivých kotlů.

Pravdou zůstává, že cena tepla je v každém městě nebo obci jiná. Dodávka probíhá v uzavřené lokalitě, proto ji nelze ani technicky ani finančně propojit. Regulace na toto myslí a je nastavena na omezování výdajů, ze kterých je tvořena výsledná cena. Cena 1 GJ tepelné energie je tak produktem regulace - podíl skutečných (povolených) nákladů a dodaného množství GJ.

## Dodávky tepelné energie ve Volarech

I ve Volarech proběhla montáž

termostatů, probíhá zateplování, výměna oken. To vše společně se stále mírnějším průběhem zimního období způsobuje snižování odběrů a tím roste podíl stálých nákladů na 1 GJ. V roce 2001 kotelna dodala cca 39 000 GJ v roce 2008 to bude cca 29 000 GJ. Rekonstrukce v roce 1999 byla zafinancována na dodávku 54 000 GJ. To vyvolává růst ceny 1 GJ, ale u naprosté většiny objektů je suma plateb za jednotlivé roky zachována. Podotýkám, že výsledná cena za rok 2007 byla nižší než za rok 2006. Odběratelé bohužel často porovnávají pouze výslednou cenu, ne celkové roční náklady na srovnatelné byty v různých částech republiky.

Předkládám laskavému čtenáři - odběrateli tuto otázku:

Je lepší odebrat 3 GJ á 500,- Kč nebo 2 GJ á 700,- Kč?.. Chápu, trochu jsem si „naběhl“ a odpověď by mohla znít 2 GJ á 400,- Kč, ale tato cena je dnes možná už jen vyjímečně při velkých odběrech, vytápění pouze uhlím, nebo v teplárnách při výrobě elektrické energie, kde je teplo „odpadem“.

## Oprava havárie

Na začátku listopadu jsme byli nuceni z důvodu opravy havárie na teplovodu u budovy radnice odstavit několik bytových i nebytových objektů včetně 1. stupně ZŠ. Paradoxně se jedná o novější část rozvodů tepelné energie z roku 1999. Závadu lze připsat špatně provedené práci a zacházení s použitým materiálem. Při objevení místa závady, jsme měli dvě možnosti: 1. Rychle provést provizorní opravu a riskovat obnovení závady v zimních měsících, 2. Provést kompletní předělávku tak, aby se závady na tomto místě neopakovaly. Vybrána byla

druhá varianta. Příprava realizace se protáhla i díky nutnosti vybrat z několika návrhů jejího provedení. Tímto chci poděkovat za pochopení všem dotčeným odběratelům, vedení města, řediteli ZŠ a rodičům žáků 1. stupně. Samozřejmě děkuji zaměstnancům kotelny a vedení a zaměstnancům servisní fy Rekoninsta s.r.o., kteří opět při vzájemné spolupráci prokázali svoji odbornost.

## Budoucnost

V nejbližších letech ESMV s.r.o., společně se svým majitelem, kterým je Město Volary, plánují dokončení přechodu systému vytápění na předizolované rozvody a dobudování domovních předávacích stanic v objektech, kam je teplá voda zatím dodávána z bojlerovny. Tím bude systém sjednocen, regulace teploty topné vody a ohřev teplé vody bude přenesen přímo do objektů odběratelů. To povede ke snížení spotřeby paliva na straně kotelny a k většímu komfortu pro odběratele. Již zmiňovaná regulace ceny a finanční možnosti nedovolí, aby realizace zvýšila cenu tepla. V roce 2009 (květen-září) bude provedena část teplovodu a předávací stanice v čp. 266, 274, 251, 252, 253. V čp. 266 tímto vyřešíme i problém s dodávkou teplé vody, kdy jsme vyčerpali všechny technické možnosti k nápravě. Domovní stanice jsou již instalovány např. v čp. 19-22, 52-54, 11-12, 132-133 atd.

Závěrem skutečně všem přeji krásné prožití svátků vánočních nebo slunovratových - jak si kdo vybere - světylko srdcím, teplo domovům a následující rok ve zdraví a lepší než ten právě končící.

*Jiří Rýpar, jednatel  
Energetické služby města Volary s.r.o.*

## „Přijde k nám Mikuláš?“

Tak nám ten rok opět nějak utekl, opět je před námi doba vánočního úklidu, pečení a vánočních příprav. Předtím však navštíví naše domácnosti návštěva v podobě Mikuláše, někde i s čerty a andělem. Místo Mikuláše nám mnoho let bezúspěšně vnucovali Dědu Mráze, v současné době se jej

pokouší nahradit Santa Klaus, ale v českých srdcích stále zůstává tradicí Mikuláš stejný jako na obrázcích Josefa Lady. I když žijeme ve světě převážně nevěřících, přesto již osmnácté století hovoříme o Mikulášovi jako o štedrém a spravedlivé osobě. A když odrosteme krásným dětským létům, všichni v sobě

zachováváme sílu autority a poezii mikulášské návštěvy.

Snad nám návštěva Mikuláše zcela nevymizí a i naše dětičky budou časem vzpomínat na to, že skutečného Mikuláše doprovázel skutečný čert a skutečný anděl a že pochvala či pokárání bylo myšleno skutečně.

# Přednosta stanice honoris causa

O udělení čestného doktorátu jistě už každý někdy něco zaslechl. Ale nebyl by to Stifterův pošumavský železniční spolek z Vimperka, aby se takového aktu neujal po svém. Zářijových oslav 140 let Dráhy císaře Františka Josefa I. mezi Plzní a Č. Budějovicemi a výročí 115 let tratě Strakonice - Vimperk se spolek účastnil nejen spoluorganizačním programem se zvláštními vlaky včetně parních a velkou železniční výstavou v prostorách strakonického hradu. Za zásluhy o propagaci kraje kolem lokální dráhy, jakož i zdejší železnice samé, udělil spolek režiséru Zdeňku Troškovi, rodákovi z Hoštic, čestný titul „přednosta stanice honoris causa“ s užívacím právem pro obvod zastávky Hoštice u Volyně.

Stalo se tak v sobotu 20. září t. r. při jízdě zvláštního vlaku, který spolek vypravil z Vimperka a jímž přijel i nově jmenovaný přednosta. Slavnostní akt se konal přímo na zastávce, proslavené filmovou hláškou „Máme zpoždění, nestavíme!“ Pohádkový král Zdeněk I.,

Troška zvaný, s potěšením doplnil svůj hermelinový plášť o červenou čepici velikosti 61 a coby čestný přednosta si pochvaloval, že má tu nejhezčí zastávku na světě: „Je to bílá bouda mezi kukuřicí a ovsem, zprava nastupují srnky, zleva zajíci.“ Z titulu své funkce slíbil, že novou zastávku nechá do příštího léta vyzdobit, aby dělala čest svému jménu.

A tak až, milí cestující, pojedete lokálkou z Volar do Strakonice, dívejte se za Volyní vpravo. Nebojte se, že byste přednostenskou zastávku přehlédli nebo dokonce přejeli. Přednosta stanice honoris causa smí totiž mimo jiné zastavovat i zpožděné vlaky, které by jinak zastávkou projely...

*Roman Kozák, foto Jan Předota*



## Koncerty dechového orchestru

V pátek 31. října 2008 v podvečer koncertoval v místním kinosále dechový orchestr ZUŠ Volary při svém tradičním podzimním vystoupení. Zároveň byl koncert věnován uctění 90. výročí vzniku samostatného Československa. Účast na slavnostním večeru přijal dechový orchestr z Temelína pod vedením pana Jaroslava Koňáře. Oba orchestry předvedly vynikající a obdivuhodné výkony a patří jim právem velký dík. Upřímné poděkování patří také sponzorům této akce - manželům Koňářkovým (ESO Volary) a paní Chobodové (SPAR Volary), kteří poskytli suroviny pro přípravu pohoštění pro děti i pro hosty. A manželům Koňářkovým bych chtěl za ty malé i větší nadšence z dechového orchestru poděkovat zvláště, neboť jsou prakticky stálými sponzory a žádná akce dechového orchestru se bez jejich „zájmu“ již neobejde. Ještě jednou díky. Pochopitelné a zasloužené je poděkování zřizovateli ZUŠky - městu Volary, v čele s patriotkou - starostkou Martinou Pospíšilovou, a to jak za obvyčejné fandumství, morální podporu, tak i za zajištění propagačních materiálů města pro hosty večera.

*Během měsíce prosinec pro posluchače připravujeme následující koncerty:*

### 12. prosince 2008

Vánoční koncert v kostele Panny Marie, svatého Josefa a svatého Jana Nepomuckého v Horní Vltavici od 17,00 hodin - vystoupí žáci ZŠ Horní Vltavice a žáci a učitelé ZUŠ Volary.

### 13. prosince 2008

Vánoční koncert v Lenoře v sokolovně od 17,00 hodin - vystoupí žáci ZUŠ Volary (solisté, pěvecký sbor, dechový orchestr).

### 14. prosince 2008

Adventní koncert v kostele svaté Anny na Libínském Sedle od 18,00 hodin - vystoupí žáci a učitelé ZUŠ Volary.

### 17. prosince 2008

Vánoční koncert ve Volarech v kinosále od 18,00 hodin - vystoupí žáci a učitelé ZUŠ Volary.

### 18. prosince 2008

Třídílný koncert žáků v hudebním sále ZUŠ Volary od 17,00 hodin vystoupí žáci ze třídy paní učitelky Petry Kaczkové a pana učitele Františka Zacha.

*František ZACH, DiS., zást. ředitele ZUŠ Volary*



# PŘÍLOHA – BILANCE RADY MĚSTA

Stejně jako v loňském roce přinášíme bilanci práce Rady města Volary za druhý rok její činnosti, tedy za období listopad 2007 - říjen 2008, jakož i přehled nejvýraznějších změn a událostí v chodu našeho města.

Předznamenejme, že v městském zastupitelstvu nedošlo k žádným personálním změnám a rovněž Rada města pracuje v téměř složení, jaké vzešlo z voleb na podzim 2006, tzn. takto: starostka Martina Pospíšilová, místostarosta Ing. Robert Pročka, Ing. Miroslav Řežábek, Roman Kozák a Jan Zámečník.

## Listopad 2007

V listopadu byl instalován informační a orientační systém města. Sloupky se směrovými tabulemi jsou rozmístěny na nejfrekventovanějších místech a rozcestích, čímž usnadňují orientaci návštěvníkům města.



Město získalo díky poslanci Ing. J. Bauerovi mimořádnou dotaci ve výši 1 100 000 korun. Peníze posloužily k výstavbě dětského hřiště a tenisového kurtu s umělým povrchem u plaveckého bazénu.

Zkolaudován byl nově vybudovaný výtah ve zdravotním středisku, který byl pořízen z loňské dotace.

## Prosinec 2007

Již podruhé za sebou se podařilo připravit a sestavit nikoliv rozpočtové provizorium, ale řádný rozpočet města na příští rok tak, že byl zastupitelstvem bez připomínek schválen.

Rada města dojednala a zastupitelstvo v prosinci schválilo smír s firmou Trigad. Byly sjednoceny parametry smluv

všech ředitelů městských organizací. Rada města uspořádala pracovní setkání s poskytovateli ubytovacích služeb v našem městě. Starostka města iniciovala vůbec první společné setkání ředitelů a jednatelů měst. organizací. Na radnici byli společně pozváni i představitelé volarských spolků a občanských iniciativ. Předvánoční trhy obohatil horký punč, jehož se rozdalo přes 300 kalíšků.

## Leden 2008

Na volarské radnici byl zřízen tzv. Czech Point, což je služba, díky níž občané mohou obdržet řadu dokumentů, dokladů a výpisů z rejstříků přímo ve Volarech. Na počítačové vybavení Czech Pointu obdržel městský úřad dotaci 50 tisíc korun, za jeho zřízení ocenění od ministra vnitra.

Pediatrickou ordinaci ve Volarech převzala nová dětská lékařka MUDr. M. Patáková, kterou z důvodu nemoci zastupuje MUDr. J. Slanina. K adopci dítěte na dálku se vedle Základní školy Volary připojila i mateřská škola a díky aktivitě volarských dětí a jejich rodičů tak mohou absolvovat školní docházku další žáci v rozvojových zemích.

Také v roce 2008 vedla starostka města pravidelná jednání s orgány Policie ČR jak na krajské, tak na okresní a místní úrovni. Vedení města usiluje o zajištění pořádku a zvýšení bezpečnosti ve městě. Viditelnou změnou je střežení přechodů pro chodce na náměstí policistou v době ranní docházky dětí do školy.

Hospodaření města za uplynulý rok skončilo s přebytkem vyšším jak 7 miliónů korun.

Pro další vývoj a rozvoj města nechala Rada města zpracovat tyto dokumenty: energetický audit Energetických služeb města Volary, projekt výstavby rodinných domů v lokalitě za Finskými domky, projekt rekonstrukce plaveckého bazénu na relaxační aquacentrum a projekt výstavby nového Domu pro seniory za základní školou.

Zpracován a schválen v zastupitelstvu města je nový strategický plán města. Z občanů, kteří se jmenovitě zapojili do výchozí dotazníkové akce, jich bylo 36 odměněno. Připraveny jsou dále projekty nových parkovišť na Sídlišti Míru, chystá se projekt opravy ulice Tovární, zadán je projekt nového sběrného dvora.

Písemné podklady pro jednání rady města a zastupitelstva začaly být distri-

buovány v počítačové podobě na tzv. flashdiscích, čímž dochází k úspoře kancelářského papíru.

## Únor 2008

Město spustilo 3. etapu privatizace městských bytů. K prodeji za zvláště výhodnou cenu bylo stávajícím nájemníkům nabídnuto 156 bytů. V sále radnice se uskutečnila veřejná prezentace tohoto záměru.

Město přispělo částkou 300 tisíc korun na rozšíření čističky odpadních vod v Mlýnské ulici, kde soukromý investor zahájil výstavbu ZTV pro 11 rodinných domů.

Pozůstatky opevnění z dob třicetileté války, tzv. „Volarské šance“ u Soumarského mostu, byly vyhlášeny za kulturní památku.

Odbor kultury MÚ provedl revizi plastik z řezbářského symposia, přičemž některé ze soch převzali pod patronát sponzoři.

Starostka M. Pospíšilová přijala na radnici volarské občany narozené v přestupném roce, tedy 29. února a osobně jim tento den gratulovala k jejich narozeninám. Úspěšně proběhl Ples města s bohatým tanečním programem, stálou a vysokou návštěvnost měly pořady cyklu Toulky starou Šumavou, velký ohlas zaznamenalo první volarské vystoupení souboru Beltina, v němž vystupují i mladí lidé z Volar.

## Březen 2008

V březnu 2008 schválilo zastupitelstvo města podání žádosti o evropské dotace za více jak 100 miliónů korun. O 3 dotační tituly z programu ROP NUTS II Jihozápad žádalo město (rekonstrukce bazénu, oprava ulic Česká a Příčná, infopanely), o dotaci na nové školní hřiště a vybavení tříd novým školním nábytkem (za 7 miliónů korun) pak základní škola.

Ve městě vznikla tři nová stanoviště s 10 novými nádobami na sběr tříděného odpadu.

Rada města rozhodla v letošním roce nezapočítat inflační poplatek do nájmu nebytových prostor.

Na firmu WEP, která v bývalých kasárnách vyráběla papírové produkty, byl vyhlášen konkurs.

Mateřská škola se modernizovala. Doplnila se vnitřní vybavenost školky, včetně např. internetového připojení.



# PŘÍLOHA – BILANCE RADY MĚSTA

## Duben 2008

Na městských internetových stránkách byla spuštěna webová kamera, která nabízí stálý pohled na město z věže hasičské zbrojnice. Rovněž byl na městské stránky umístěn Volarský zpravodaj, a to i s barevnými fotografiemi a archivem minulých čísel.

Jelikož město nemá příliš vlastních pozemků, usiluje současné vedení samosprávy o jejich získávání, aby byly k dispozici pro budoucí záměry a potřeby. Zastupitelstvo tak letos rozhodlo o koupi pozemků vedle Budějovické ulice, dalšího u čističky odpadních vod a několika menších pozemků, jimiž sceluje stávající majetek. Tímto postupem se městu podařilo získat a vytvořit plochu o rozloze 3 hektarů u Staré pily, která bude nabídnuta investorům jako průmyslová zóna. Na dobré cestě je zamýšlená směna pozemků s Lesy ČR, čímž by město získalo další pozemky přímo v intravilánu města.

Město má nyní majetek v ceně zhruba jedné miliardy korun, na který uzavřelo novou pojistku u pojišťovny Kooperativa. Definitivně byla také urovnána letitá záležitost s pojistkou u Hasičské vzájemné pojišťovny za vyhořelou kinokavárnu v Kasárnách.

Policie ČR provedla záťah na výrobu drog v objektu na Starém Městě.

Ve spolupráci s Domem dětí a mládeže ve Volarech zřídila Policie ČR dětský zájmový kroužek Šumavská policejní akademie. Navzdory pocitům veřejnosti uvádějí policejní statistiky Volary jako jedno z nejbezpečnějších měst, kdy většina zdejší trestné činnosti je hodnocena v kategorii přestupků či drobné kriminality. Závažná trestná činnost se v našem městě vyskytuje jen velmi zřídka.

## Květen 2008

Účty města a městských organizací byly sjednoceny u ČSOB, čímž město lepším úročením vydělalo desítky tisíc korun.

V květnu se uskutečnila exkurze žáků 9. tříd ZŠ na jednání zastupitelstva.

Polomovou kalamitu po orkánu Kyrill na městském majetku se Městským lesům Volary s r.o. podařilo zvládnout na výbornou jak po technické stránce, tak následně i obchodně. Navzdory poklesu cen dřeva odvedou za rok 2008 na nájmu městu celkem 15 miliónů korun.

Rada města vyšla vstříc dvěma podnikatelským záměrům a dala souhlas se zřízením venkovní občestvovací zahrádky

ky před hotelem Bobík a také se zřízením další lékárny, avšak od obou záměrů zájemci posléze sami odstoupili.

Problematika motokrosu na bývalé pile nemá dosud jednoznačné řešení. Lze konstatovat, že venkovní ježdění motocyklů bylo zahájeno o 6 týdnů později než v minulých letech a na rozdíl od předchozích roků se nejezdí po celý týden, ale jen od pátku do neděle. Nedělní provoz považuje vedení města za porušení slibu ze strany provozovatelů.

Na dětském hřišti na Sídlišti Míru byly osazeny nové lavičky a bezpečnostní dopadové plochy.



## Červen 2008

V červnu byly městem nově vydlážděny chodníky v Budějovické ulici v úseku od náměstí po železniční přejezd. Zároveň byly svody dešťové vody z přilehlých domů zaústěny do kanalizace pod vozovkou a pod novými chodníky byly položeny nové kabely veřejného osvětlení.

Město získalo krajskou dotaci na opravu dvou kapliček u Cudrovic, kterou provedla firma RekonInsta, čímž byly obě stavby zachráněny před zřízením.



Po červnovém rozhodnutí dotační komise nebyla městu přidělena ani jedna ze čtyř dotací. Město zareagovalo tak, že všechny žádosti ihned předložilo znovu. Navíc připojilo i další žádost na výstavbu Domu pro seniory za 57 miliónů korun.

Z panoramatu města a z prostor železniční stanice zmizela 4 nevyužívaná cementová síla.

Městské lesy Volary esteticky upravily prostor před svým areálem, když zde provedly osazení laviček okolo lípy a vysazení okrasných dřevin.

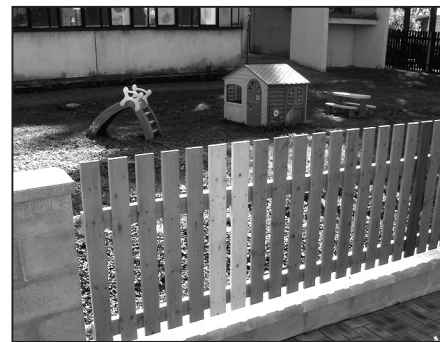
## Červenec 2008

V červenci byl zastupitelstvem schválen koncept územního plánu města, který nyní nově zahrnuje nejen vlastní město, ale celý katastr včetně osad.

Rada města rozhodla pořídit informační panel s hlasovými informacemi o nabídce města v češtině, angličtině a němčině. Bude osazen před radnicí a poslouží jako základní, nepřetržitě funkční informační bod návštěvníkům města.

Volarský včelař J. Musálek získal zlatou medaili za kvalitu svého medu.

Před oběma školkami na Sídlišti Míru a v Revoluční ulici byly nově vydlážděny chodníky a to s finančním příspěvím Městských lesů Volary s.r.o. Ty rovněž pořídily školce na Sídli. Míru nový barevný plot.



Místostarosta města osobní účastí podpořil medailově úspěšné vystoupení volarských sportovců na Mistrovství světa v rybolovné technice v Německu.

## Srpen 2008

V srpnu byla provedena oprava a nátěr fasády radnice, přičemž byl odstraněn poškozený balkon. Nová vrata umožňují snadnější vstup do radniční budovy.

Pro vyšší bezpečnost a dohled nad pořádkem Rada města zakoupila kamerový systém. V srpnu bylo ve středu města osazeno 9 kamer se stálým záznamem.

# PŘÍLOHA – BILANCE RADY MĚSTA

V říjnu pak bylo navíc z prostředků města pořízeno připojení systému na volarskou policejní služebnu, čímž je umožněn stálý dohled na dění ve městě.

Rada města nadále uplatňuje důsledný přístup vůči dlužníkům a neplatičům, čímž se dluhy vůči městu podařilo snížit o zhruba 300 tisíc korun. Město zřídilo při městském úřadu sociální poradnu, kterou zajišťuje slečna Tomanová.

Starostka města M. Pospíšilová zajistila pro město od ministerstva vnitra přidělení sněžného skútru, který byl předán do užívání Sboru dobrovolných hasičů Volary. Podpora volarským hasičům ze strany vedení města trvá: po loňském novém automobilu Škoda Octavia má hasičská zbrojnice i nová plastová okna a připojení na internet, finanční podpora ze strany města vzrostla o příspěvek na činnost hasičské mládeže, vedle toho zastupitelstvo získalo pozemek přiléhající k hasičské zbrojnici.

Městský úřad je i v letošním roce otevřen k potřebám veřejnosti každou poslední sobotu v měsíci. Letos navíc došlo v jeho chodu k malé úpravě: poplatky se platí tam, kde jsou vystaveny, tzn. že není třeba odbíhat do pokladny. Také v letošním roce došlo ke snížení počtu úředníků volarské radnice. Paní Marie Bártová odešla do penze a její místo na ekonomickém odboru již nebylo obsazeno.

Volarské slavnosti dřeva úspěšně završily patnáct let své existence. Ani deštivé počasí nenarušilo bohatý a pestrý program, který přilákal množství návštěvníků. Volarské mužstvo po letech opět vyhrálo mezinárodní soutěž O volarský dřevák. Představen byl originální produkt města Volary: Volarská zlatá. Tato bylinná lihovina ihned vzbudila zájem kupujících a stala se žádaným suvenýrem. Byl ustaven nový český rekord v délce řady dřeváků. Město vydalo knížku Volary - vlídná tvář Šumavy.

Jestliže jsme si loni pochvalovali přízeň sponzorů, kteří na slavnosti darovali 110 tisíc korun, byl letošní rok veleúspěšný. Sponzoři slavností přispěli městu celkem 170 tisíci korun, přičemž největší částkou - 50 tisíci - přispěly Městské lesy Volary.

Vedení města navštívilo partnerské obce Waldkirchen a Wallern an der Trattnach. Delegace města Volary se zúčastnila i oslav ve Fürholz u Grainetu. Partnerská města vyslala delegace na Volarské slavnosti dřeva.

## Září 2008

V září získala náves v Mlýnářovicích novou podobu po opravě za více jak 700 tisíc korun, při níž byla vyasfaltována návesní okružní komunikace a upraveny svody vody.

Byla dokončena první etapa obnovy křížové cesty na Kamenáči. Nákladem 500 tisíc korun byla restaurátory opravena nejpůsobivější zastavení č. 12 a 14, přestárlý hospodářský les byl vykácen, cesty mezi kapličkami obnoveny příspěvním Městských lesů Volary. Osazeny byly lavičky a informační tabule.

Také letos v září byla mimořádně zpřístupněna věž kostela sv. Kateřiny.

Rodině Korytářových z Blažejovic byla při mimosoudním vyrovnání vyplacena dle občanského zákoníku částka 830 tisíc korun odškodného za úmrtí jejich syna při školní akci.

Rada města finančně podpořila zkvalitnění meteorologické stanice provozované v našem městě p. Rolčíkem.

Schody u pietní síně byly opískovány, aby byly bezpečnější a neklouzaly.

Volarští rybáři uspořádali Ligu mládeže v rybolovné technice, která byla zdařilá jak organizací, tak vítězstvím domácího volarského družstva.

## Říjen 2008

Ředitelství silnic a dálnic položilo nový povrch silnic I. třídy na průtahu městem v ulicích Soumarské a Budějovické. Starostka města zajistila provedení přípravných prací pro osazení semaforu na přechodu pro chodce u základní školy v Soumarské ulici.

Vedení samosprávy vyjednalo s Pozemkovým fondem ČR opravu silničky za lokomotivním depem. Město samo zároveň opravilo přiléhající rozbitou část Luční ulice. Za zhruba 300 tisíc korun opravilo město díry a výtlučky na nejpotřebnějších místech městských ulic. Zároveň dalo město vytrhat kolejnicový pás bývalé vlečky na železničním přejezdu v Budějovické ulici a podél zřídilo i část nového chodníku. Správa železniční dopravní cesty chystá modernizaci signalizace na přejezdu a osazení závor blíže k traťové koleji. V říjnu byla opravena část kanalizace na Sídlišti Míru.

## Listopad 2008

V listopadu tohoto roku vypršela lhůta 10 let od převodu kasáren na město. Při prodeji bývalého vojenského majetku

tak město již nemusí odvádět polovinu ceny státu.

Město nadále vylepšuje zdravotní středisko. Po zřízení výtahu a nových toalet přistoupilo v říjnu t.r. k osazení nových oken. Novou střechu dostal dům č.p. 136 na náměstí. Do městské knihovny byly nákladem 80 tisíc korun pořízeny nové stojany do dětského oddělení.

Tradiční setkání vedení samosprávy se zástupci volarských spolků se uskutečnilo v novém termínu, aby finanční podpora spolků ze strany města mohla být lépe zapracována do připravovaného rozpočtu.

Technické služby města Volary v uplynulém období opravily či nově osadily 31 laviček ve městě, na hřbitově a v aleji pod křížovou cestou, vysadily 18 stromů, 113 keřů a 30 růží, upravily a osázely prostor před pietní síní. Vyrobity a osadily novou zastávku u bývalé pily, zhotovily inormační tabuli u křížové cesty, upravily prostor dětského hřiště na Sídlišti Míru. Vyměnily 24 dopravních značek. Ve svém areálu opravily šatny a pořídily si nový malotraktor. Vedení městské samosprávy stejně jako vloni přispělo Technickým službám Volary k obnově strojového parku a to částkou 1 450 tisíc korun na zakoupení nového traktoru s žací lištou. Tři nové stožáry veřejného osvětlení byly nově zřízeny podél komunikace k bývalé rehabilitaci. Další nová větev veřejného osvětlení je plánována podél potoka v ulici K. V. Raise.

Dokončovány jsou práce na novém víceúčelovém sportovním zařízení u plaveckého bazénu, kde vzniká tenisový kurt s umělým povrchem a dětské hřiště.

Poločas volebního období současně samosprávy byl završen skvělým úspěchem. Vedení města se podařilo získat dotace na všezahrnující rekonstrukci ulic Česká a Příčná i na výstavbu zcela nového víceúčelového sportovního hřiště s umělým povrchem u základní školy. Úsilí a schopnosti představitelů vedení naší samosprávy tak přinesly městu mimořádný příjem na investice do rozvoje města ve výši 17 916 229 korun.

Závěrem konstatujeme, že uplynulé období bylo charakterizováno dobrým hospodařením města, mimořádným - a úspěšným - úsilím o získání dotací i dlouhodobě stabilní minimální mírou nezaměstnanosti.

*Rada města Volary, listopad 2008*

# Jan Voldřich před mikrofonem

Známe jej jako muže s kamerou, kterou zachytí nejen společenské, kulturní a sportovní akce konané v našem městě, ale umí i perfektně vyzpovídat zástupce radnice, zajímavé osobnosti a kohokoli z nás. Jde o Jana Voldřicha. Muž, který již na dvě desítky let zajíždí do Volar, aby zde připravil svou krásnou reportáž ze života v našem městě a jeho pěkného okolí. Já jsem pana Voldřicha u příležitosti jedné návštěvy volarského domečku postavil za pomyslný mikrofon z druhé strany, tedy tak, že odpovídající byl on sám.

**\* Jak dlouho již jezdíte do Volar a jak JVP u nás začínalo?**

Do Volar jezdím od roku 1995, to jsme sem jezdili s panem Malinou jako studio KLÍN. Na začátek to byla návštěva u starosty pana Svatopluka Vokurky, se kterým jsme natočili přání do roku 1996, a poté s panem Markvartem, který byl ředitelem místní ZUŠ. Bylo to natáčení vánoční reportáže s bilancováním uplynulého roku.

**\* Kterou reportáž z našeho města a jeho okolí považujete za zajímavou?**

Většinou jsou to reportáže z Volarských slavností dřeva, ty jsou vždy originální a krásné. Pokud mám zavzpomínat na nějakou zdařilou, tak to byla asi ta, když jsem zde točil tehdejší mladíčkovou vycházející hvězdičku pop music Šárku Vaňkovou. Ta měla vystupovat na schůdkách u hotelu Bobík. Před ní hrála dechovka Doubravanka. Když před začátkem vystoupení Šárky přicházeli na místo diváci, divil se kapelník, že se přišlo podívat na lidovky tolik mladých lidí.

Potom to byly letošní slavnosti a zajímavé bylo vyzpovídat Aleše Hámu a Dalibora Gondíka - to bylo velmi dobré a oba rozhovory měly velký ohlas.

Z těch vzdálenějších reportáží si vzpomínám, když do Volar na slavnosti

přijel ministr Karel Schwarzenberg, který byl velmi upřímný se smyslem pro humor. Na můj dotaz: „Pane ministře, co jste měl dnes k snídani?“ bez rozpaků odpověděl: „Tři koroptvičky.“

**\* Na jaké místo, o kterém jste přesvědčen, že stojí za zhlédnutí svou zajímavostí či tajemnem, byste pozval vaše diváky a nemusí to být jen ve Volarech?**

To tajemné místo je nedaleko od Volar a je jím hrad Hus, nejen svým černým lesem a celkově zvláštním přístupem k němu. Také celková atmosféra tohoto místa nad řekou Blanicí má své kouzlo. Kam musím pozvat vás, ale i sebe, je Boubín s jeho rozhlednou. Ačkoliv tomu nebudete věřit, já na hoře na rozhledně ještě nebyl. A to zajímavé a zvláštní místo mimo Volar, to jsem našel před třinácti lety, kdy jsem dělal reportáž s panem Sahulou. Ten mně zavedl k Zlatému potoku nedaleko od Frantol a to bylo tak nádherné a zajíma-

vé místo, že se líbilo i mé manželce. Zajímavostí je, že je to asi pět kilometrů od Jámy a domorodci se mě mnohdy ptali, kde že jsem to natočil.

**\* Blíží se závěr roku, co byste popřál nejen volarským, ale i ostatním divákům JVP do roku 2009?**

Hlavně, aby se všem dařilo, hodně zdraví, kterého není nikdy dost, a aby byli hrdi na své město, Šumavu a náš krásný Jihočeský kraj. A co bych si přál, aby se vztahy mezi námi lidmi zlepšili, bohužel tady nějak pokulháváme a je to na škodu nás všech.

Díky za rozhovor. A jistě nejen jménem svým, ale mnoha diváků známé JVP jsem popřál panu Janu Voldřichovi hodně zdraví, štěstí pohodu a zejména hodně dobrých a zdařilých reportáží na které se tak rádi díváme.

Ladislav Beran

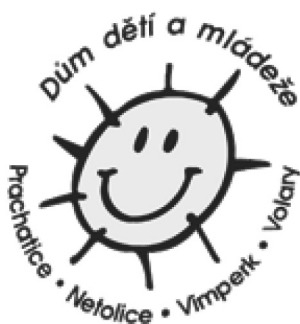


Jan Voldřich jak ho známe - s kamenou na rameni.

## Souhrn počasí za měsíc říjen

Minimální teplota	-4,9 °C	26. října v 5,50 hodin
Maximální teplota	+20,7 °C 1	3. října v 15,00 hodin
Průměrná měsíční teplota	+6,2 °C	
Úhrn srážek	33,8 mm	
Maximální náraz větru	14,8 m/s (53,3 km/hod.)	1. října v 4,50 hodin

# Zprávičky z Volarského domečku



prosinec 2008

**3. 12. - výchovný program pro ZŠ**  
Praktická od 10,00 do 11,30 hodin.

**4. 12. - „Čertovská diskotéka“**  
od 13,30 do 15,30 v Klubu MONIKA -  
pro všechny čerty, čertíky, čertice,  
čertičky základní školou I. stupně po-

vinné, vítání jsou také andělci a mikulášové. Vstupné 20,- Kč.

**8. 12. - „Každý z nás je malíř“**  
Od 17,00 hodin ve Volarském domečku. Výtvarná technika Enkaustika - malování pomocí speciální žehličky a voskovek, každý, kdo přijde, vytvoří si neopakovatelný obrázek. Cena: 15,- Kč zahrnuje - zapůjčení žehličky a materiál.

**8. - 11. 12. - „Vánoční charita“**  
Tak jako v loňském roce máte možnost v tomto období přinést do Volarského domečku hračky, dětské oblečení a ostatní věci, které vaše děti už nepotřebují a někomu jinému určitě prospějí a udělají radost. Každý den od 8,00 do 16,00 hodin.

*Je hezké obdarovat toho, kdo to nejvíc potřebuje ...*

**12. 12. - předání všeho, co se nasbíralo během Vánoční charity.**

**17. 12. - výchovný program pro MŠ**  
od 9,00 do 11,30 hodin.

**18. 12. - „Vánoční tvořivá dílna“**  
pro všechny neposedné ručičky od 17,00 hodin ve Volarském domečku.  
Cena: 15,- Kč zahrnuje zapůjčení potřebného nářadí a částečně materiál. Přineste si s sebou: vánoční zdobení, květináč, florex (aranžovací hmotu), vánoční stuhu, malé ozdobičky, sušené ovoce atd.

**Během měsíce prosince 2008 budou probíhat vánoční besídky a vycházky do přírody v jednotlivých zájmových útvech.**

## Skautský podzim

Krásné teplé podzimní dny, které na sebe daly dost dlouho čekat, se konečně objevily, a my vyrazili na kupu parádních výprav. Ta první směřovala do Jičína a měla název opravdu typický - BARVY PODZIMU. Do Jičína se dostat z Volar není vůbec lehké, ale přesto jsme to docela zvládli a dorazili takřka včas. Hned po příjezdu jsme si prohlédli nádherný jičínský zámek a valdštejnskou zahradu, kde měli naši přátelé připravený šermířský program. Vyzkoušeli jsme si střelbu z luku i z kuše, proběhli parkem a nasbírali si jedlé kaštany i vzácné (dnes už spadané) druhy listů do své oddílové sbírky a uháněli na oběd - tentokrát luxusně do restaurace. Po obědě jsme se odebrali nad Jičín, kde mají skauti nádherný klubovní dům. A už začaly výtvarné dílny, soutěže i hodnocení našich děl. Večer pak proběhly soutěže divadelní a nakonec vyhodnocení. Pobrali jsme kupu diplomů - vždyť naše pěvecké duo bylo druhé, pohádka Budulínek také, a zdramatizovaná báseň Basa a housličky třetí. Z výtvarné dílny jsme si odnesli prvenství za nádherný vyšívací obrázek. Kdo byl naším úspěšným reprezentantem a šťastným výhercem? Děvčata z Volar a okolí: Rozárka Jandová,

Katka Wagnerová a Hanka Wagnerová. Protože byl opravdu krásný večer, vydali jsme se ještě do města prohlédnout si památky, ale Rumcajsovu ševcovnu ne a ne najít. Nakonec začalo pršet, a tak jsme se vydali zpět. Ráno nás ale naši přátelé jičínské skauti na místo zavedli, stihli jsme to ještě než nám jel vlak.

O týden později odjeli naši nejmenší do Chodova u Karlových Varů na divadelní soutěž. Nacvičili Makovou pohádku. Chodov je taky hodně daleko, a díky výlukám se cesta vlakem stala dost velkým dobrodružstvím. Ale zvládli jsme ji a mohli se zúčastnit krásného zahájení akce na hradě Loket. Bylo to opravdu nádherné, potulovat se nočním hradem, místy ale až strašidelné - to když nás hradní šašek zavedl do mučírny. Přesto jsme šťastně vyvázli a mohli sledovat rytířská klání. Jeden chlapec ze všech zúčastněných 150 dětí mohl být pasován na rytíře. A štěstí se usmálo na Honzika Švejdu, který dokonce při naší pohádce hrál rytíře. Takže je jasné, že se nám pohádka prostě musela povést, a my ji zahráli fakt pěkně. Také jsme si vysloužili ocenění poroty a náš drak Tříhlavák, jedna z hlavních postav, dokonce zvláštní ocenění za herecký výkon.

Nejen slávou je ale živ člověk, a tak jsme se rozhodli pomoci africkým dětem při sbírce Postavme školu v Africe. I díky vašim příspěvkům se možná podaří postavit letos desátou školu pro africké děti!

O podzimních prázdninách jsme jako každý rok uspořádali běžecké závody - Basumský dort, o který přijeli bojovat i skauti a skautky z Vimperka a Prachatic. V nejmladší kategorii vyhrál Honzík Hu-dák. Poslední prázdninový den jsme uspořádali tradiční Drakiádu, a taky tradičně nám nefoukal vítr. Přece se ale podařilo naše draky rozhýbat ještě než začalo pršet.

V listopadu se s námi určitě setkáte při vyprávění o Boubínském pralese, který letos slaví 150 let. A na začátku adventu se těšíme, že si nejen prohlédnete naši výstavu, ale také zakoupíte některý z našich vlastnoručně vyrobených předmětů. Před Vánocemi pak budeme jako každý rok roznášet Betlémské světlo, poselství lásky a přátelství přímo z Betléma.

Pokud máte zájem, doneseme vám ho až domů (zájemci se mohou hlásit na tel. číslo 728284636). Už se moc těšíme.

Za všechny skauty a skautky

*Katka Bláhová*

# Ještě něco málo k Týdýtovi

Podle posledních výzkumů lze Týdýta rozdělit do dvou základních skupin. První - Týdýt obecný (*Tyditus vulgaris*) je jedinec, který ač ví, že jeho jednání vybočuje z běžných lidských norem, přesto tak činí. Týdýt obecný je zastoupen převážně dvěma poddruhy - *Tyditus fujtajblis* a *Tyditus liquidatus*. Přičemž první z uvedených poddruhů se zaměřuje zejména na znečišťování prostředí okolo sebe, vlastní doupě v to nepočítaje, druhý se vyžívá v ničení hodnot.

Druhou skupinou je tzv. Týdýt nemoudrý (*Tyditus nonsapiens*), kterýmžto se může občas stát každý z nás. K tomu bohatě postačí, že nedomyslíme důsledky našeho konání a jednání. Nebo považujeme své jednání ještě „v normě“, ale ono je už trochu přes, ať již obecně, nebo v očích těch, kterých se dotýká.

Zatímco Týdýt nemoudrý se při správné péči rychle zařazuje do lidské společnosti, u Týdýta obecného je zapotřebí důraznějších prostředků. (mj)



*U tak může dopadnou úklid v bytě či v domě...*

## Dušičkový víkend

Večerní plavání, noční čtení, dlabání a vykrajování dýní, výroba strašidýlek, dušičková rozsvička a jiné aktivity. To všechno je Dušičkový víkend - spaní ve VOLARSKÉM DOMEČKU, ve dnech 31. 10. až 1. 11. 2008.

Celkem 14 dětí, Lidka a Vladka - to byli nocležníci, kteří se v pátek 31. 10. v 16,00 hodin sešli se spacáky, karimatkami, upečenou dobrotou od maminky (čímž jim patří za to veliký dík, úžasně nám zpestřily Dušičkové menu), v 1. patře domu č.p. Náměstí 24.

Začali jsme dlabáním a vykrajováním dýní, protože dýně k tomuto svátku, ať už mu říkáme Dušičky nebo Halloween patří. Neboť dýně vyřezaná a osvětlená plamenem svíčky odhání zlé duchy od příbytků. Ačkoliv nás během nočního čtení v Městské knihovně s Ladkou Škrnovou navštívila dvě strašidla, ukázalo se, že jsou to duchové dobří, kteří nás přišli potěšit a s námi pobýt.

Po dlabání dýní následovala návštěva plaveckého bazénu, kde se nás kromě Lidky a Vladky ujala plavčíce

Milena Posoldová. Hry ve vodě, skoky do vody, klouzání na skluzavce, lovení puku a vůbec celé to dovádění bylo prostě super.

Po návratu do Domečku jsme si rozbali své karimaty a spacáky. Každý si našel své místo k nocování. Děvčata - nás bylo celkem 9, spala v relaxační klubovně a kluci, kterých bylo 5, spali v Denní klubovně. Plavky a ručníky na sušáky a honem na večeri - to byl povel, na který čekal každý z nás. Hurá do výtvarky (prozatímní jídelny), ale co to - tam je tma, jen jakási světla jsou odtud vidět - že by nás navštívily opravdové dušičky? Ba ne, to jen hořely svíčky uvnitř našich dýní. Bylo to tajuplné a prima.

Syti a odpočínutí jsme se cestičkou z dýní přesunuli do dětského oddělení Městské knihovny, kde nás již čekala Ladka Škrnová. Návštěva strašidel a cestička zpět nás dovedla do našich „postýlek“.

Nějakou chvíli jsme ještě si povídali o našich zážitcích. Velké holky

vyprávěly strašidelnou pohádku, při které se nám postupně zavírala očka, až bylo v Domečku naprosté ticho a my jsme spokojeně oddechovali.

Ráno s devátou hodinou byl vyhlášen Budíček a poté hned Dušičková rozsvička, např. Cvik šklebící, netopýří a nakonec se proběhnout na čerstvém vzduchu po náměstí. Pak honem zpět a hurá na snídani. Uklidit své spací místo, zacvičit si s Lidkou na balóněch a vyrobit si s Vladkou strašidýlko. Všude uklidit a vše urovnat.

Na památku jsme dostali Účastnický list s fotografií našich dýní, dáreček a sladkost. A už jsou tu naše maminky a tatínkové a náš odchod domů.

Tak za rok zase AHOJ.

*Děti z Volarského domečku -  
Damián, Domča, Matěj 1,  
Matěj 2, Míša, Pavča, Barča 1,  
Barča 2, Anďa, Hanka, Jirka,  
Karla, Viky, Nika*

# INTERNET..

***TERMSnet*** na frekvenci **5 GHz!**

**Home 1M za 250 Kč<sup>s DPH</sup>**

**Home 3M za 350 Kč<sup>s DPH</sup>**

**Home 6M za 490 Kč<sup>s DPH</sup>**

**ZCELA NOVÉ BEZLIMITNÍ TARIFY!**

- první měsíc testujte **ZDARMA!!!**
- služba **HELPLINE**  
pomoc zákazníkům **ZDARMA**
- rychlé zřízení služby

Pro více informací:

**TERMS** a.s.

+ 420 387 685 148

+ 420 606 687 309

wifi@termsnet.cz

Měření a instalace:

**TAUcomputer**



+ 420 602 804 077

tous@taucomputer.cz

# KINO VOLARY

Náměstí 27, Volary

## Prosinec 2008



Prodej vstupenek je hodinu před promítáním!

Ve vstupném je zahrnut poplatek ministerstvu kultury a OSA.

Změna programu vyhrazena!

**6. 12. sobota** 20.00 hod.  
**MÁJ**  
Filmová báseň na motivy Karla Hynka Máchy.  
Vstupné 50,- Kč, 76 min., od 12 let!  
*Výpravny historický film. Má v sobě lásku, vášeň, ale i vinu a trest.*

**13. 12. sobota** 20.00 hod.  
**TOBRUK**  
České drama  
Vstupné 50,- Kč, 130 min., od 12 let!  
*Příběh československých vojáků za 2. sv. války v severoafrickém Tobruku - podle skutečných událostí.*

**20. 12. sobota** 17.00 a 20.00 hod.  
**ROLLING STONES**  
Hudební dokument USA (titulky).  
Vstupné 50,- Kč, 115 min.  
Dokument Martina Scorseseho z koncertu slavné kapely v Beacon Theatre.

**23. 12. úterý** 17.00 hod.  
**PAST NA ŽRALOKA**  
Animovaná pohádka USA (dabing).  
**Dětské představení!**  
Vstupné 40,- Kč, 85 min.  
*Dokáže malá rybička - kluk ochránit útes a svoji vyvolenou před zubatým nápadníkem?*

## Sluha dvou pánů

Slyšeli jste o tom, že sluha může mít dva pány? Že ne? Navštivte s námi **Národní divadlo a představení Sluha dvou pánů s Miroslavem Donutílem v hlavní roli Vás přesvědčí o tom, že to opravdu jde.**

Děj se odehrává v úzkém rodinném rámci, kde jsou hlavní události zasnuby, které komplikuje sluha Truffaldino, mazaný a přihlouplý zároveň. Rozehrává komedii záměn a nedorozumění, poháněn svým věčným hladem, skrze nečekané peripetie až ke šťastnému konci. Obklopují ho tradiční postavy, jako ustaraný tatík Pantalone, přemoudrý doktor a jejich zamilované děti, dobrodružný pár milenců, hostinský Brighella, služka Smeraldina. Truffaldina hraje Miroslav Donutil, který rozvíjí tradici hereckých improvizací k velké radosti mnoha diváků.

Inscenace je na repertoáru už více než třináct let, v září 2008 oslavila neuvěřitelnou 403. reprízu a stále si nachází své početné publikum, které zcela zaplňuje hlediště Národního divadla.

**Pokud máte zájem o představení Sluha dvou pánů, pojedte s námi v úterý 17. března 2009 v 15 hodin do Národního divadla.**

Cena vstupenky včetně dopravy činí 500,- Kč. K dispozici je 49 vstupenek, o které se můžete závazně přihlásit na adrese KreBul, o. s. Mlýnská 20, 384 51 Volary, telefonicky na 723 123 093 a nebo e-mailem na oskrebul@centrum.cz.

Listky získá přednostně ten, kdo včas doručí svou přihlášku a 500,- Kč.

Za KreBul, o. s. se na Vás těší

Bc. Zdeněk Krejsa, předseda sdružení

## Připravujeme

V úterý **9. prosince**  
od 19.30 hodin se koná  
**ADVENTNÍ KONCERT**,  
při kterém zazní jazzové standarty  
a především písně dánského skladatele  
Johna Hoybyeho.  
Vstupné 50,- Kč

\*\*\*

V neděli **21. prosince**  
vás Město Volary srdečně zve na  
**PŘEDVÁNOČNÍ**  
**VYSTOUPENÍ**  
**JAKUBA SMOLÍKA**  
**SE ZUŠ VOLARY**,  
které se koná ve volarském kinosále  
od 17.00 hodin.  
Vstupné v předprodeji  
od 10. listopadu 200,- Kč,  
na místě 250,- Kč

## Připravujeme

### Zajímavé listopadové dopoledne

První úterý v měsíci listopadu proběhl na místním stadionu den s Cizineckou policií, hasiči a záchrannou službou. Policisté ICP Prachatic, OŘ Prachatic, dobrovolný hasičský sbor z Volary a Záchranná služba z Prachatic předvedli své umění žákům I. stupně ZŠ ve Volarech.

Bylo to velmi zajímavé dopoledne, kdy děti viděly služební psy, policejní a hasičskou techniku, vybavení záchranné sanitky a ukázkou vybavení pořádkové jednotky. Vybavení vozu cizinecké policie pak předvedl kolega policista s Bay POL Freyung.

Poděkování od dětí bylo spontánní a pěkné. Policisté děti také odměnili, to když jim paní tisková mluvčí Simona Daňková s Oblastního ředitelství služby cizinecké policie České Budějovice rozdala zajímavé dárky.

Ladislav Beran

# Volarští fotbalisté mají za sebou nejhorší sezónu

Po skončení podzimní části soutěže je náš celek na posledním místě a bude mít před sebou velmi těžké jaro. Konec minulého ročníku, kdy se celek zachránil v hodině dvanácté, se věřilo, že letos to bude jiné. Jenže málo času mezi soutěžními ročníky způsobilo, že se přes léto téměř netrénovalo. Celek se dával dohromady v průběhu soutěže a to je málo. Tým doplácel zejména na špatnou fyziku, někdy nedostatek hráčů a v průběhu i na disciplinovanost. Tatran hrál zápas od zápasu a šlo to těžce. Když přišly vyloučení a tresty, prakticky se rozkládala i herní činnost. Kluci začali propadat panice, málo se trénovalo a hlavně začaly těžké prohry.

Na trenérském postu je sice od začátku Ivan Iliev, ale kolem jeho asistentů je stále změna - nejdříve Václav Nechutný, ale on sám na vše nestačil a hlavně

nebylo koho a jak trénovat. Po něm přišel Pavel Vairich, ale i zde to bylo jen krátce. Naštěstí Pavel zůstal alespoň jako hráč a je stále platná posila zadních řad. V současné době je to dvojice Ivan Iliev a Pavel Kaczko. Ta má před sebou velmi složitý program a tím je zimní příprava. Pokud se nebude v této dlouhé pauze trénovat, nebude možné se o udržení prát.

Volarský celek přitom není špatný. Kluci jsou fotbalisté a hodně toho umí, jenže s prohrami přichází objektivní nechuť. Nevychází prakticky nic a sebevětší snaha přináší i nervozitu. Já vím, jací kluci jsou a co v nich je. Je to jen najít ztracenou sebedůvěru, navázat na loňský podzim, kdy celek byl postrachem soupeřů a hlavně je potřeba mít chuť do tréninku. Je třeba se zbavit negativů a vzít to tak, že nyní se musí. Musí se začít u party a skončit u „odježdění“

zápasů na jaře. Určitě tým nikdo nezatrácuje, o tom svědčí i to, že na fotbal chodilo stále okolo osmi desítek lidí. Velká většina z nich věřila a věří, že se vše zvrátí. A tak tedy, kluci, chci věřit, že nepovedená sezóna vás vyburcuje k maximální odpovědnosti a přístupu do jara. Věřím, že až se budou zajíci sčítat, že vy nebude ti, kteří by měli být vyřazení o patro níž.

V průběhu podzimu hráli: Martin Havlík, Lukáš Iliev (K), Hynek Richter, Tomáš Richter, Libor Pěronek, Pavel Choboda, Vladan Svěchota, Jarda Šturma, Marcel Kaczko, Marian Kaczko, Martin Sedlák, Petr Sedlák, Pavel Sedlák, Michal Sedlák, Václav Kubát, Pavel Vairich, Kamil Plzák, Pavel Klement, Miroslav Trost, Vlastimil Mauric, Luboš Tischler, Josef Tischler a Karel Tasáry.

*Ladislav Beran*

## Zprávička z mateřinky: ...už známe jméno draka

Vám všem čtenářům Volarského zpravodaje jsem slíbila, že až budeme mít jméno pro našeho dráčka, tak Vám ho povím.

Úkol najít jméno pro dráčka jsem zadala dětem a rodičům. Tolik zvláštních jmen se nám sešlo. Ale jak vybrat

jen to jediné? Proto jsem si pozvala maminky z Klubu maminek a paní učitelky a maminky vybíraly a vybíraly... až vybraly. Náš dráček se jmenuje Školkáček Peťa! Děti dostaly odměnu, dráček dostal jméno a všichni byli spokojeni.

A jelikož se kvapem blíží krásné období Vánoc, chci Vám všem za sebe i jménem zaměstnanců mateřské školy popřát pohodové a krásné Vánoce a splnění všech přáníček v srdíčku schovaných.

*Votavová Tereza,  
ředitelka mateřské školy*



**„Peníze až do domu“**

- bez skrytých poplatků
- žádné velké papírování
- jasná pravidla
- nepotřebujete ručitele ani ručení nemovitostí
- peníze na cokoli již od 3 000 Kč
- stačí zavolat

Volejte zdarma **800 180 188**  
www.provident.cz

**PROVIDENT**  
Víc než jen půjčka

## Měření radarem v říjnu 2008 v ul. Prachatická

Celkový počet záznamů:  
13 271

Průměr vozidel za 1 hodinu:  
112

Průměrná rychlost:  
48,1 km/h

Max. rychlost:  
112 km/h

Redukce rychlosti (snížení u radaru)  
8,7 km/h

85 % vozidel jelo maximálně do 59 km/h, největší pohyb vozidel byl ve čtvrtce.

*Pavel Kohout, ředitel TS*

**Uzávěrka zpravodaje: Vážení čtenáři, protože se nám již opět blíží vánoční vydání Volarského zpravodaje, žádáme všechny, kdo by rádi přispěli do tohoto čísla, chtěli popřát někomu blízkému krásné svátky, kdo by chtěli někomu vyslovit poděkování, aby do 5. prosince doručili své příspěvky do kanceláře kulturu odbory na Městském úřadě ve Volarech. Předem děkujeme.** (red)